

ENGLISH	TRANSLITERATION (TARGET LANGUAGE)
You have been injured.	thin dan yaa ya Kheh boo lar ( သင် ဒဏ်ရာ ရခဲ့ဘူးလား )
You are ill.	thin phyar ney lar ( သင် ဖျားနေလား )
Lie still.	nyen nyen hleh ney ba ( ငြိမ်ငြိမ် လှဲနေပါ )
We will take care of you.	jandaw do thin go ga yo saayt pa meh ( ကျွန်တော် တို့ သင့်ကို ဂရုစိုက် ပါမယ် )
Let us help you.	jandaw do ko nyee ba ya sey ( ကျွန်တော် တို့ ကူညီပါရစေ )
We must examine you carefully.	jandaw do thin go tey chaa swaa sit sey pey ba meh ( ကျွန်တော် တို့ သင့်ကို သေချာစွာ စစ်ဆေး ပေးပါမယ် )
We will try to not hurt you further.	jandaw do thin go nawk tah naa awn ma lot daw ba boo ( ကျွန်တော် တို့ သင့် ကို နောက်ထပ် နာ အောင် မလုပ်တော့ပါဘူး )
This will help protect you.	dee ha ga thin yeh a kaa a kweh a twek a tawk a ko pyoo ba meh ( ဒီဟာက သင်ရဲ့ အကာအကွယ် အတွက် အထောက်အကူ ပြုပါမယ် )
Do exactly what we ask.	jandaw do pyaw deh a taayn a tee a ja lot ba ( ကျွန်တော် တို့ ပြောတဲ့ အတိုင်း အတိအကျ လုပ်ပါ )
Keep your head very still.	thin yeh gawn go nyen nyen ley tar ba ( သင်ရဲ့ ခေါင်းကို ငြိမ်ငြိမ်လေး ထားပါ )
Keep very still.	nyen nyen ley ney ba ( ငြိမ်ငြိမ်လေး နေပါ )

Can you breathe?	thin a thek sho naayn lar? ( သင် အသက်ရှူ နိုင်လား? )
Say your name out loud.	thin yeh naa meh go jeh jeh pyaw ba ( သင်ရဲ့ နာမည်ကို ကျယ်ကျယ် ပြောပါ )
Do you hurt anywhere?	thin ta char ney yaa dwey hma naa lar? ( သင် တခြားနေရာတွေမှာ နာလား? )
Show me where.	beh hma leh so da pya ba ( ဘယ်မှာ လဲဆိုတာ ပြပါ )
Show me where it hurts worst.	beh hma a naa son leh so da pya ba ( ဘယ်မှာ အနာဆုံးလဲ ဆိုတာ ပြပါ )
Does this hurt?	naa lar? ( နာလား? )
Move all of your fingers.	thin yeh lek chawn aar lon hlot pya ba ( သင်ရဲ့ လက်ချောင်း အားလုံး လှုပ်ပြပါ )
Move all of your toes.	thin yeh chey chawn aar lon hlot pya ba ( သင်ရဲ့ ခြေချောင်း အားလုံး လှုပ်ပြပါ )
Open your eyes.	thin yeh myek see phwint ba ( သင်ရဲ့ မျက်စိ ဖွင့်ပါ )
Push against me.	jandaw go ton pyan pyee toon ba ( ကျွန်တော် ကို တန်ပြန် ပြီး တွန်းပါ )
You will feel better soon.	thin ma jaa mee thek thaa laa hma ba ( သင် မကြာမီ သက်သာ လာမှာပါ )
You must stay here.	thin dee ney ya hma beh ney ba ( သင် ဒီနေရာ မှာဘဲနေပါ )
When did you have your last meal?	thin beh don ga nawk son sar Kheh leh? ( သင်ဘယ်တုန်းက နောက်ဆုံးစားခဲ့လဲ? )
When was your last bowel movement?	thin beh don ga nawk son nawk phey thwar Kheh leh? ( သင်ဘယ်တုန်းက နောက်ဆုံး နောက်ဖေး သွားခဲ့လဲ? )

How often are you urinating?

thin beh hna jayn see thwar leh?

( သင်္ဘယ်နှစ်ကြိမ် ဆီးသွားလဲ? )

Is it difficult to urinate?

see thwar ya da Khek lar?

( ဆီးသွားရတာ ခက်လား? )